
ÍSLENDINGADAGURINN



1933

Fertugasta og fjórða Þjóðhátíð
Vestur-íslendinga

ÞINGMAÐUR ALFTVETNINGA

OG KONA HANS

Mr. og Mrs. Skúli Sigfússon

endurtaka af heilum huga þá ósk að

ISLENDINGADAGURINN

MEGI SEM ALLRA LENGST BLESSAST OG BLÓMGAST

VELKOMNIR TIL GIMLI!

Vér vonum að þér hafið ánægju af
komu yðar hingað Íslendingadaginn
7. ágúst, 1933.

LYNGDAL and BJARNASON

The Red & White

STORE

A Complete Stock of

**GROCERIES
BUILDERS' SUPPLIES
At City Prices**

Lakeside Trading Co.

General Merchants

PHONE: 8

GIMLI, MANITOBA

Fjallkonan



(Photo by the Gauvin-Gentzel Co., Winnipeg)

FRÚ JÓRUNN LINDAL

Íslendingadagurinn

Fertugasta og fjórða þjóðhátíð

Vestur-Íslendinga

—x—

FORSTÖÐUNEFND

Dr. A. Blöndal, forseti
Dr. Jos. T. Thorson, vara-forseti
G. P. Magnússon, ritari
Þorl. Hansson, féhirðir
Ásbjörn Eggertsson
Stefán Einarsson

G. S. Thorvaldson
Friðrik Sveinsson
Jón Ásgeirsson
Jochum Ásgeirsson
Björn Pétursson
Séra Jóh. P. Sólmundsson

—x—

Haldinn í Gimli Park,

Mánudaginn 7. ágúst, 1933

Íslendingadagurinn

verður ár frá ári fyrir dálitlum breytingum, svo sem eftirfylgjandi skemtiskrá ber með sér.

Úr nefndinni urðu forfallaðir snemma í vor, þeir G. J. Hjaltalin og Einar Haralds, og voru þá þeir Friðrik Sveinsson og Jón Asgeirsson teknir í þeirra stað. Auk þess bættust nefndinni í Winnipeg þeir Finnur Johnson og B. E. Johnson, og á Gimli sömu sjö menn sem í fyrra, B. N. Jónasson, Guðm. Fjeldsted, G. B. Magnússon, W. J. Arnason, Th. Thordarson, Hannes Kristjánsson, og Sigmundur Jósefsson, og auk þeirra bæjarstjórinn þar, Christian Paulson.

Sex konur og meyjar í þrennskonar íslenskum búningi, þær Mrs. K. Jóhannesson, Mrs. L. Johnson, Mrs. G. Finnbogason, Mrs. A. Blöndal, Miss Dís Bardal og Miss M. Halldórsson fagna Fjallkonunni með þrírödduðum söng, kvæðis þess, sem hér er prentað á 26. blaðsíðu.

Einn deildarstjóri Eaton's verzlunarinnar, hr. Th. Stone, hefir í svo fjölmörg ár fengið það volduga verzlunarfélag til þess að ljá nefndinni endurgjaldslaust öndvegi Fjallkonunnar og margvislegan hátiðaumbúnað, að hann er nú með einróma atkvæði nefndarinnar kvaddur til þess að sitja í flokki heiðursgesta dagsins. Er í því fólgin verðskulduð viðurkenning á ræktarsemi sjálfs hans og drenglyndi starfsbræðra hans og yfirmanna félagsins.

Blaðið "Tribune" leggur nú einnig til ókeypis, eins og í fyrra, þau áhöld, sem til þess þarf að veita hljómun söngs og ræðuhalds út yfir allan garðinn. Hr. Björn Björnsson, sem talinn er ípróttamaður í þessu starfi (Radio Expert) ætlar að leggja sig til með manni blaðsins til umsjár á áhöldunum yfir daginn.

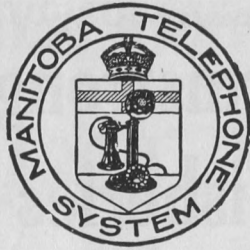
Ljósadýrðina í garðinum hefir einn nefndarmaður, hr. Jockum Asgeirsson, getað tekið í umsjá sína, að miklu leyti vegna góðvildar félags þess, er hann vinnur hjá, The Thos. Scorer Electric.

Er allt þetta eftirtektarverður drengskapur og áhugi, og þakkarverður.

* * *

Sú nýjung, að hin vestur-íslenzku gullafmælis-börn sé leidd í einum hóp til sérstaks virðingarsætis, þykist nefndin vita að muni mælast vel fyrir meðal hinna innfæddu Vestur-Íslendinga. Sjálfum sér gera þeir mestan sóma með því að heiðra sem best sína fyrirrennara.





Results Overshadow Costs

Use Long Distance more and more in developing and increasing your business.

An instantaneous service is yours at moderate rates.

Fast accurate connections and uninterrupted service are assured.

Use your Telephone more in transacting your Out of Town Business.—It is inexpensive.

Use Your Telephone More

Manitoba Telephone System

The Armstrong Gimli Fisheries

WHOLESALE DEALERS
IN

Fresh and Frozen Fish

Head Office:

GREAT WEST PERMANENT LOAN BLDG.
WINNIPEG PHONE 93 047

E. E. FINLAY
General Manager



F. G. SHEARS
Secretary-Treasurer

Get your
MILK SUPPLY
from the
ARNASON DAIRY

GIMLI

MANITOBA

PHONE: 32 ring 24

QUALITY—THE HIGHEST ONLY
ALL DEALINGS—FAIR AND DEPENDABLE

CHOOSE THE BEST

I. PARTUR

ÍPRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

Íslendingadagsins, 1933.

Formaður Íþróttanefndar: G. S. Thorvaldson

Byrjar kl. 10 árdegis

Íþróttir aðeins fyrir Íslendinga

Hver íþrótt því aðeins preytt að fjórir eða fleiri
keppinautar séu.

FALLEGAR

TÖBAKSDÓSIR

úr ekta nýsilfri

ÝMSAR STÆRÐIR MEÐ GÓÐU
VERÐI

The Swedish Consolidated Imports, Ltd.

208 Logan Avenue

Phone 27 021

THE DOMINION BANK

Öll venjuleg bankastörf greiðlega af hendi leyst.
Vextir greiddir af innlögðum \$1.00 og upp. —
Sama kurteisi sýnd öllum viðskiftavinum.

P. M. WASS, Manager

Notre Dame Ave. Branch, Winnipeg

S. BOONE, Manager, Selkirk, Man. Branch

ÍFRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

1.—Stúlkur innan 6 ára, 40 yards

1. Verðlaun .....	.50
2. Verðlaun .....	.30
3. Verðlaun .....	.25

Thos. Scorer Electric

ELECTRICAL CONTRACTORS

Wiring and Repairs

PROMPT SERVICE

PHONE 71 938

621 PORTAGE AVE.

DRUGS

AND ITEMS USUALLY FOUND
IN A MODERN DRUG STORE

PHONE 23455

The Sargent Pharmacy Ltd

PRESCRIPTION

K.G.HARMAN

Cor. Sargent & Toronto.



SPECIALISTS

R.L.HARMAN

WINNIPEG, MAN.

PHONE 23 455

ÍÞRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

2.—Drengir innan 6 ára, 40 yards

1. Verðlaun .....	.50
2. Verðlaun .....	.30
3. Verðlaun .....	.25

Drink

Coca-Cola

TRADE MARK
SINCE 1886

Delicious and Refreshing



PHONE NO. 10

ANDERSON'S MEAT MARKETHigh Class Meats, Fruits
and Vegetables

GIMLI

MANITOBA

COMPLIMENTS OF THE

**Canadian Co-Operative Livestock
WESTERN, LTD.**

UNION STOCK YARDS

ST. BONIFACE

I. INGALDSON, Manager

ÍPRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

3.—Stúlkur 6 til 8 ára, 50 yards

1. Verðlaun .....	.50
2. Verðlaun .....	.30
3. Verðlaun .....	.25

Phone 15

P. O. Box 318

COMPLIMENTS OF

CENTRAL BAKERY

GIMLI

MANITOBA

HERMANN H. EPP, Prop.

Compliments
of
Palm Dairies Limited

Manufacturers of
PALM ICE CREAM

"The Cream of Them All"

25 838 — Phone — 25 838

We Would Appreciate Your Shipment of Cream

ÍPRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

4.—Drengir 6 til 8 ára, 50 yards

1. Verðlaun .....	.50
2. Verðlaun .....	.30
3. Verðlaun .....	.25

COMPLIMENTS AND
BEST WISHES
from
SPEIRS PARNELL
BAKING CO. LIMITED
"Feeding a City since 1882"

The Most Becoming "Dress" They've Had in a Long Time

Illustrated Editions Famous Classics

Immortal works of fiction . . . inspiring verses . . . illustrated by gifted artists or the authors themselves. Imposing looking volumes with gilt-lettered two-tone cloth covers.

Rubaiyat of Omar Khayyam—Illustrated by Edmund J. Sullivan.

Cyrano De Bergerac—Edmond Rostrand.

Pleasant Questions of Love—Giovanni Boccaccio.

A Shropshire Lad—A. E. Husman.

Against the Grain—J. K. Huysmans. **\$1.25**

A Sentimental Journey—Sterne. **ea.**

The Queen Pedauque—Anatole France.

Thais—Anatole France.

The Best Known Works of W. S. Gilbert—(Book and Lyrics of the Best Known Gilbert and Sullivan Operas).

The Girl with the Golden Eyes—Balzac.

The Adventures of Baron Munchausen.

Candide—Voltaire.

Frankenstein — Mary W. Shelley.

Samuel Pepys Diary.

Green Mansions (Famous Romance of the Tropical Forest)—W. H. Hudson.

—Book Section, Main Floor, Donald.

THE T. EATON CO. LIMITED

ÍÞRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

5.—Stúlkur 8 til 10 ára, 75 yards

1. Verðlaun .....	.50
2. Verðlaun .....	.35
3. Verðlaun .....	.25

W. J. LINDAL, K.C.

BJÖRN STEFANSSON

Lindal, Buhr & Stefansson

Barristers, Solicitors, Notaries

325 MAIN STREET, WINNIPEG

7 OLD NATIONAL TRUST BLDG.

TELEPHONE: 97 621

Ísrjóminn

sem seldur er hér á Íslendingadeginum

er búin til af

CRESCENT CREAMERY
Company Limited

ÍÞRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

6.—Drengir 8 til 10 ára, 75 yards

1. Verðlaun .....	.50
2. Verðlaun .....	.35
3. Verðlaun .....	.25

PHONE: 29 201

494 MAIN STREET
(Close to Bijou Theatre)

FOR FOOT COMFORT

Macdonald Shoe Store Ltd.

Winnipeg, Man.

Slater Shoes for Men

Corrective Shoes for Women

COMPLIMENTS OF

A. S. Bardal

Funeral Service

PAUL BARDAL, Manager

 Phones: 86 607—86 608

 BARDAL BLOCK, WINNIPEG
 843 Sherbrooke St.

ÍÞRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

7.—Stúlkur 10 til 12 ára, 100 yards

1. Verðlaun .....	.50
2. Verðlaun .....	.35
3. Verðlaun .....	.25

SERVICE — COURTESY — QUALITY

The Empire Sash & Door Co. Ltd.

Supply

EVERYTHING IN LUMBER FOR THE HOME

You'll Enjoy

Orange- Crush

Made from FRESH Oranges

ÍÞRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

8.—Drengir 10 til 12 ára, 100 yards

1. Verðlaun .....	.50
2. Verðlaun .....	.35
3. Verðlaun .....	.25

COMPLIMENTS OF
THE
DREWRY'S
LIMITED
WINNIPEG, MANITOBA
Order Phone 57 221

COMPLIMENTS
OF
Marguerite Cigars
AND
Buckingham Cigarettes
TUCKETT'S LIMITED

ÍÞRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

9.—Stúlkur 12 til 14 ára, 100 yards

1. Verðlaun .....	.75
2. Verðlaun .....	.50
3. Verðlaun .....	.35

COMPLIMENTS OF
Riedle Brewery Limited
PHONE: 57 241
STADACONA and TALBOT

Heimskringla

Stofnuð 1886

Kemur út á hverjum miðvikudegi. Er vinsælasta og elzta íslenska vikublaðið. — Hefir frá upphafi flutt og flytur enn það, sem fegurst, frjálssast og djarfast hefir birt verið í ljóði eða lausu máli vestan hafs.

Lesið hana og kaupið

**The Viking Press
LIMITED**

Skrifst. 853 SARGENT Ave.

Tals.: 86 537

WINNIPG, MAN.

Lögberg

Stærsta og útbreiddasta íslenska vikublaðið í heimi. Sannfrjálslýnt blað, er ávalt stendur á verði um sæmd íslenskrar þjóðmenningar.

::

Lögberg kostar \$3.00 um árið og borgist fyrirfram.

::

Útgefendur hlutafélagið

**Columbia Press
LIMITED**

Cor. Toronto og Sargent

Winnipeg, Manitoba.

ÍPRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

10.—Drengir 12 til 14 ára, 100 yards

1. Verðlaun .....	.75
2. Verðlaun .....	.50
3. Verðlaun .....	.35

MILK — CREAM — BUTTER**NONE BETTER OBTAINABLE IN GREATER WINNIPEG**

Wholesale and Retail

AT YOUR SERVICE

St. Boniface Creamery Co., Ltd.

376 MARION STREET

Phone: 201 114-5

DR. J. STEFÁNSSON

216—220 Medical Arts Bldg.

Corner
Graham and Kennedy Sts.

Phone: 21 834

Stundar augna, eyrna, nef
og kverka sjúkdóma. Er að
hitta kl .10-12 f.h. og 2-5 e.h.

Heimili: 628 McMillan Ave.

Talsími: 42 691

Dr. B. H. Olson

216—220 Medical Arts Bldg.

Corner
Graham and Kennedy Sts.

Phone: 21 834

Office tímar: :3-5



Heimili: 5 St. James Place

Winnipeg, Manitoba

ÍPRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

11.—Stúlkur 14 til 16 ára, 100 yards

1. Verðlaun	1.00
2. Verðlaun .....	.75
3. Verðlaun .....	.50

Phones: 87 650 and 23 045

Pegar þér kaupist meðulÞá komið til vor. Vér höfum verlað við Íslendinga
í herrans mörg ár, og æskjum viðskifta
þeirra framvegis.**Colcleugh & Co's. Drug Store**

Notre Dame Ave. og Sherbrook St., Winnipeg, Man.

**Dr.
P. H. T. Thorlakson**

Phys. and Surg.

205 Medical Arts Bldg.
Corner
Graham and Kennedy Sts.



Phones: 21 213—21 144
Residence: 403 675

DR. A. BLONDAL

202 Medical Arts Bldg.

Stundar sérstaklega kvenna
or barna sjúkdóma. Er að
hitta frá kl. 10-12 f.h. og
3-5 e.h.

Office Phone: 22 296



Heimili: 806 Victor Street
Sími: 28 180

ÍÐRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

12.—Drengir 14 til 16 ára, 100 yards

1. Verðlaun	1.00
2. Verðlaun .....	.75
3. Verðlaun .....	.50

Greetings from
Kiewel Brewing
COMPANY
WINNIPEG, MANITOBA
Phone: 201 178
PAT QUINN, Manager

AT RIVERTON
TRI-WEKLY
DENTIST



Dr. A. V. Johnson

212 Curry Building
(Opposite Post Office)



PHONES:

Residence 33 328

Office 96 210

Joseph T. Thorson, K.C.
íslenzkur lögfræðingur

Skrifstofa::

801 Great West Permanent
Bldg.

SÍMI 92 455

WINNIPEG

MAN.

ÍÞRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

13.—Ógiftar stúlkur, 100 yards

1. Verðlaun	1.25
2. Verðlaun	1.00
3. Verðlaun .....	.75

Umboðsmaður

NEW YORK LÍFSÁBYRGÐARFÉLAGSINS

Séra Jóhann P. Sólmundsson

leitast við að veita sem hagkvæmastar upplýsingar um ábyrgðir, hverjum sem til hans leitar.

GIMLI

::

MAN.

G. S. Thorvaldson

B.A., LL.B.

Lögfræðingur



702 Confederation Life Bldg.

Talsími 97 024

J. W. Wilton

Barrister, Solicitor and

Notary Public



203 Curry Bldg.

Phone 97 915

ÍPRÓTTA- OG VERÐLAUNASKRÁ

14.—Giftar konur, 100 yards

1. Verðlaun	1.25
2. Verðlaun	1.00
3. Verðlaun .....	.75

Thorkelsson's Box Manufacturers

Limited

Forstöðumaður

1331 SPRUCE ST., WINNIPEG

Símar: 22 191, 27 224

Soffonías Thorkelsson, Forstöðumaður

Hotel Como

GIMLI

MANITOBA

. . .

ÓSKAR GESTUM

ÍSLENDINGADAGSINS

TIL LUKKU

MEÐ GÓÐA SKEMTUN

JOHN THORSTEINSON, eigandi

. . . .

COMPLIMENTS

OF

SHEA'S

WINNIPEG BREWERY LIMITED

Imperial Bank of Canada

AÐALSKRIFSTOFA

TORONTO, ONT.

Banki þessi hefir þjónað bygðarbúum í þessu héraði í mörg ár. Hann hefir jafnan haft að bjóða öll viðskiftaþægindi, sem bönkum heyra til, og ávalt veitt hreina og fljóta afgreiðslu. — Styrkið þessa stofnun með viðskiftum yðar.

GIMLI OG RIVERTON ÚTIBÚ

J. C. B. Williamson, ráðsmaður

Winnipeg Útibúin eru:—

MAIN og BANNATYNE

SELKIRK og MAIN

ARLINGTON og WESTMINSTER

ST. VITAL.

II. PARTUR

Byrjar kl. 10 f.h.

Verðlaunakepnin um silfur-bikarinn, glímubeltið og skjöldinn, byrjar kl. 10 f.h. Silfurbikarinn gefinn þeim, til eins árs, er flesta vinninga fær. Beltið þeim er flesta vinninga fær í íslenzkri glímu. Skjöldurinn þeim íþróttaflokki, til eins árs, er flesta vinninga fær.

Hver íþrótt því aðeins þreytt, að fjórir eða fleiri keppinautar gefi sig fram.

Mörkum fyrir vinninga skal skift: 5 fyrir fyrsta vinning; 3 mörk fyrir annan vinning og eitt mark fyrir þriðja vinning.

Verðlaun:—Medalíur verða veittar þeim þremur íþróttamönnum, sem flesta vinninga hljóta. Gullmedalíu fær sá, sem flesta vinninga fær; silfur-medalía verður gefin þeim, sem næst-flesta vinninga hefir, og sá þriðji fær bronze-medalíu. Aðrir sigurvegarar fá borða.

Glíman byrjar að afstöðnum ræðuhöldum.

OFFICIAL SAFETY LANE

BRAKES — HEADLIGHTS — WHEEL ALIGNMENT, Etc.

GOODMAN'S TIRE & BRAKE SERVICE

CHRIS. GOODMAN, Proprietor

Cor. FORT and GRAHAM

PHONE 92 355

Eftirfylgjandi skrá skal fylgt, samkvæmt reglum Amateur Athletic Union of Canada. En þó hefir formaður íþróttanefndarinnar vald til að breyta henni ef nauðsyn krefur. Fyrstu, önnur og þriðju verðlaun verða gefin fyrir eftirkomandi íþróttir:

15. Heats 100-yard Dash.
16. Shot Put.
17. Final 100-yard Dash.
18. Running High Jump.
19. 440-yard Race.
20. Running Broad Jump.
21. Half Mile Race.

MARYLAND & SARGENT SERVICE ST'N.

BENNIE BRYNJOLFSON

MARYLAND and SARGENT

PHONE 37 553

Gas — Oils — Tires — Grease — Accessories

General Repairs to all Makes of Cars

Only Goods of Highest Standard of Quality Carried in Stock

DEPENDABLE SERVICE

PELISSIER'S

Country Club Special

"The Extra Good Beer"

For Home Deliveries Phone the Brewery

PHONE 42 304 - 41 111

Pelissier's Country Club Special and
Golden Glow Ale are also obtain-
able in all liquor stores.

PELISSIER'S LTD.

WINNIPEG

Incorporated 1927

- 22. Hop, Step and Jump.
- 23. 220-yard Race.
- 24. Standing Broad Jump.
- 25. Kappsund.
- 26. Íslenszk Glíma.
- 27. Dans.

Dansinn byrjar kl. 9 síðdegis og verður í danssal lysti-
garðsins. Gömlu og nýju dansarnir verða dansaðir.

COMPLIMENTS OF

The Bell Bottling Co.

1087 Selkirk Ave.

Phone 51 591

ASK FOR BELL'S DRY GINGER ALE

JÓNS BJARNASONAR SKÓLI

652 Home St., Winnipeg.

Kæru Vestur-Íslendingar!

Mikið hafið þér talað um viðhald íslenzkunnar hér vestra. Þér komuð til þessa möginlands með löngun þess að íslenzkt mál og fleiri íslenzk óðul mættu lifa meðal afkomenda yðar hér, um langan aldur. Ein tilraunin til að svala þeirri þrá var Jóns Bjarnasonar skóli. Hann var stofnaður af Íslendingum í þreföldum tilgangi, að leggja rækt við íslenzka menning; að efla lúterskan kristindóm; að þroska ungt fólk til nytsams starfslífs í kjörlandi voru sem frá Íslandi komum. Lengi vel voru allir nemendur skólans íslenzkir og sterk áherzla hvíldi á íslenzkunámi hans. Á síðari árum reyndist það óumflýjanlegt, vegna þess að Íslendingar lögðu ekki skólanum nægilegt fé til þess hann gæti lifað, að opna hann einnig fyrir óíslenzkum nemendum. Tala þeirra hefir vaxið hröðum skrefum, svo að síðastliðið skólaár voru Íslendingarnir þar í stórum minnihluta. Að vissu er það ánægjulegt, að skólinn nýtur vaxandi vinsælda meðal góðra nemenda af mörgum þjóðum, en Íslendingarnir ættu að nota hann og meta fram yfir alla aðra þjóðflokka í landinu. Þar á sannarlega "blóðið að renna til skyldunnar." Það er aðsókn Íslendinganna, sem vér þráum og þurfum. Sendið oss íslenzka nemendur með þeim ásetningi að þeir leggi stund á íslenzku.

Skólinn finnur skyldleik í öllum þeim hreyfingum hér vestra sem hafa þann tigang að efla með oss það sem er bæði íslenzkt og fagurt.

Af hjarta óska eg Íslendingadeginum allra heilla.

Lifi íslenzk göfgi meðal niðja vorra í Vesturheimi.

Yðar einlægur,

RÚNÓLFUR MARTEINSSON.

III. PARTUR

Skemtiskrá

Byrjar kl. 2 e.m.

Ó CANADA — Ó GUÐ VORS LANDS

1. Ávarp forseta—Dr. Ágúst Blöndal.
2. Karlakór.
3. Fjallkonunni fagnað.
4. Söngur—Nokkrar vel þektar konur í íslenskum bún-
ingi syngja frumort kvæði.
5. Ávarp Fjallkonunnar—Frú Jórunn Lindal.
6. Kvennakór.
7. Ávarp frá tignum gestum.
8. Blandaður kór.
9. Minni Íslands—
Kvæði—Þ. Þ. Þorsteinsson.
Ræða—Séra Ragnar E. Kvaran.
10. Blandaður kór.
11. Minni Canada—
Kvæði—Dr. Sig. Júl. Jóhannesson.
Ræða—Dr. B. J. Brandson.
12. Kvennakór.
13. Nokkrar stúlkur sýna “Vefaradansinn.” Koma þær
fram í íslenskum búning.
14. Karlakór.

ELDGAMLA ÍSAFOLD — GOD SAVE THE KING

Ávarp Til Fjallkonunnar

Lag: Þú bláfjallageimur o.s. frv.

Úr minningadjúpi rís mynd þín í dag,
Vér mætum þér öll í helgri lotning;
Frá goðanna heimi þér hljómi gleðilag,
Þú himinborna ljóðs og sögu drotning.
Þú himinborna ljóðs og sögu drotning.

Að eilífu þroskast hin íslenska sál,
Sem ólst þú á hetjusöng og lestri;
Þó brothætt sé stundum vort kæra móðurmál,
Þig muna samt þín dreifðu börn í vestri.
Þig muna samt þín dreifðu börn í vestri.

Í eyra hvers landa þau máttarorð mæl,
Er manndóm í sál hans veki og hressi;
Og velkominn sértu—Já, komdu sigur-sæl
Og sjálfur Drottinn köllun þína blessi.
Og sjálfur Drottinn köllun þína blessi.

Sig. Jul. Jóhannesson.



Ísland

Á Íslendingadegi að Gimli

7. ágúst, 1933.

Vér minnumst Íslands ei sem heima þjóð
með arga-þrasi, er fylgir lífsins striti,
en geymum það sem gull í spari-sjóð
og gróðrar-stöð í minning, hjarta, viti.
Í flest vor störf þess saga og óður ófst
sem æfintýra þráður hnoða beztra.
Í fegri hylling Ísland aldrei hófst
en ímynd þess í fjarlægðinni vestra.

Vér tölum stundum öfugt íslenzkt mál,
og oft er tunguhaft á beztu kvæðum,
en bak við ólag einlæg ríkir sál
og æðri sýn en speglast vorum ræðum.
Og það var hér, sem landinn leit á sig
sem lífsmynd, sem er jafnsnjöll öllum þjóðum,
og hét þá, Ísland, æfinlega á þig,
er orka þvarr á hættumestu slóðum.

Og hver veit nema dýrðar draumur sá,
er dreymdi týndan son í útlegðinni
í framtíð eigi eftir þroska að ná
á ættjörðinni, er gleymd hans verða kynni.
Vér elskum þig í ást og von og trú
af ennþá dýpri þörf en skapast heima.
Til himinsins þú ert vor ása brú
og ódauðleikur sá, er spárnar geyma.

—P.P.P.

Canada

Vér Eddurnar lásum ungir heima;
Þær eilífa dýrð og speki geyma.

Um allt það, sem var og er og skeður
Með alskygni sinni völvan kveður.

Hún kveður um forna dýrðar daga,
Um drenglund í heimi réttra laga.

Um anda gullsins í gyðjulíki,
Sem goðunum steypiti' úr himnaríki.

Um dygðir og líf, sem dauða verjast
Er djöfull og guð um völdin berjast.

Hún kveður um heim í báli brunninn,
—En birtir að lokum sigur unninn.

Já, sigur hins góða, göfga, sanna,
Og goðheim á rústum hörmunganna.

Og Gimli kallað—þar grimdin víki—
Er goðanna nýja himnaríki.

Hún stór er sagan, er sagði völvan
Um “syndafallið” og gullsins bölvun.

Þó gerist nú aftur sama sagan,
En sjötug-flóknari gamla þvagan.

Því hér er nú allt í báli og brandi
Og bölvun ríkir í hverju landi.

Vér sjáandi skyldum sönnu trúá,
Að sjálfum sér væri heimska að ljúga.

Og fóstora!—í þessu stóra stríði
Þú stendur með þínum skifta lýði.

Á hólminn er komið, á kappann reynir!
Úr kryppunni réttum! Stöndum beinir!

Þó skelfingum hótí skapatröllin,
Það skömm er að flýja glímuvöllinn.

Að fornhelgum sið á stokk vér stígum
Og strengjum þess heit; unz dauðir hnígum:

Að styrkja þig, ef þú styður regin
Í stríðinu þessu Baldurs megin.

—Sig. Júl. Jóhannesson.



Þjóðræknisfélag Íslendinga í Vesturheimi

árnar Íslendingum allra heilla

TILGANGUR FELAGSINS ER

(a) Að stuðla að því af fremsta megni, að Íslendingar megi verða sem bestir borgarar í hérlandi þjóðlífi;

(b) að styðja or styrka íslenska tungu or bókvísi í Vesturheimi, bæði með bókum og öðru, eftir því sem efni þess framast leyfa;

(c) að efla samúð og samvinnu millum Íslendinga vestan hafs og austan og kynna hérlandi þjóð hin bestu sérkenni þeirra.

Öllum Vestur-Íslendingum þjóðum vér að gjörast meðlimur í félagi voru á þessum grundvelli.

Í stjórnarnefnd félagsins voru kosnir
siðastliðinn vetur:

Séra Jónas A. Sigurðsson, forseti (dáinn)

Jón J. Bildfell

Séra Ragnar E. Kvaran, vara-forseti

Séra Rögnvaldur Pétursson, skrifari

Dr. A. Blondal, vara-ritari

Jónas Þórðarson, fjármálaritari

P. S. Pálsson, vara-fjármálaritari

Arni Eggertson, féhirðir

Ásm. P. Jóhannsson, vara-féhirðir

Bergþór E. Johnson, skjalavörður

Finnið einhvern þeirra að máli og tjáið þeim ósk
yðar að gjörast meðlimir.

Gauvin-Gentzel Co.

515 Stevens Block

Makers of Portraits

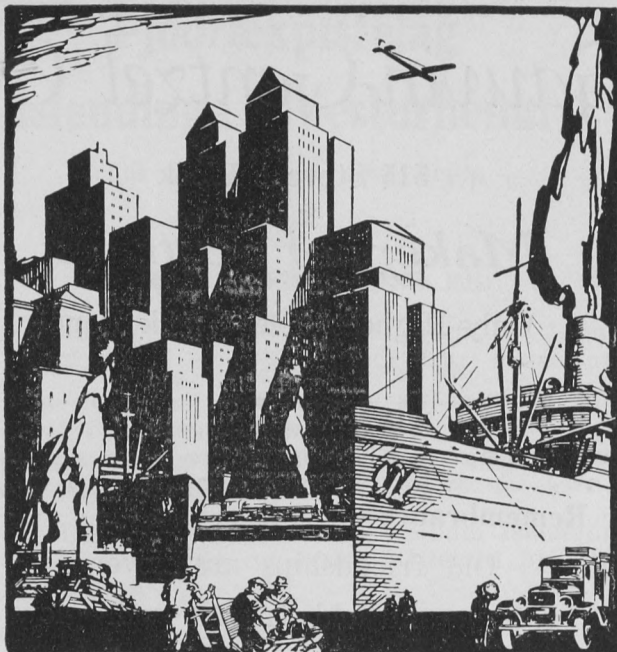
Only Highest Class Work Done

For Remembrance—

Old friendships are never forgotten, and old friends will glow with appreciation for that most personal gift, your Photograph.

Call and make your appointment
Now!

Telephone 24 487



ÞESSI NÚTIMA VERÖLD

Verzlunar heimurinn er stöðugt að verða margbrotnari; þeir piltar eða stúlkur sem ekki hafa notið sérstakrar tilsagnar og út í hann fara, eru hamlaðir á ýmsan hátt. Reglubundið sparisjóðsinnlegg styrkir yður til þess að undirbúa börn yðar fyrir lífið.

The Royal Bank of Canada

PULFORD'S Auction Mart

316 DONALD STREET

For Bargains

When you require anything consult us first

**We carry a Complete Line of
FURNITURE AND HOME FURNISHINGS**

of every description

**ELECTRIC, COAL AND WOOD RANGES — LARGE COLLEC-
TION OF BOOKS, PICTURES, CHINAWARE AND
BRIC-A-BRAC**

**Diamonds - Rings - Jewellery
Motors - Boats - Tools**

You can buy either by private sale or auction.

**We invite you to inspect our up-to-date Auction Sales Room
and have us explain our modern system of conducting the
Auction Business.**

**For your convenience we have two of your countrymen on
our Sales Staff.**

We are the centre for all merchandise either to Buy or Sell.

Pulford's Auction Mart

316 DONALD STREET, WINNIPEG

Auctioneers and Valuers

PHONE 22 774

PHONE 22 774

Over 25 years experience in Winnipeg.

SERVICE and COURTESY

Gimli Garage

Centre Street, Gimli, Man.

Expert Mechanics on all cars. Personal
Supervision.

First Class Workmanship
Reasonable Rates

COMPLETE BATTERY &
TIRE SERVICE

ACETYLENE WELDING

GASOLINE - OILS - GREASES
etc., etc.

Herb. Helgason, Proprietor
PHONE 23